

Résultats du Baseball

"PELICANS"
Dates des parties à la Nouvelle-Orléans.
Mobile-13, 14, 15 août.
Memphis-11, 12, 13 août.
Montgomery-8, 9, 10, 21 août.

Table with columns: Team, Gains, Perdus, Pct.
Montgomery 61 51 507
Atlanta 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Philadelphia 61 51 507
Cleveland 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
New York 61 51 507
Philadelphia 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Detroit 61 51 507
Washington 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
New York 61 51 507
Brooklyn 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

Table with columns: Team, Gagne, Perdu, Pct.
Chicago 61 51 507
Cincinnati 63 54 538

SANTAL MIDY
SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTIONS
CAPSULES
SOULAGE EN 24 HEURES

Nouvelle-Orléans, un auto-billard.
LA REFORME MONETAIRE.
Washington, 18 août. — M. le Président Woodrow Wilson a déclaré son intention de ne pas entrer en compromis avec les "insurgents" au sujet du nouveau projet de loi.

VISITE PROBABLE DU PRESIDENT WILSON A LA NOUVELLE ORLEANS
Washington, 18 août. — Le président Wilson assistera aux réunions du congrès commercial du Sud, qui aura lieu à Mobile vers la fin d'octobre, si la législation a terminé ses travaux à cette époque.

MORT DE M. PETER KEARNS
Un des plus vieux résidents de la Louisiane, M. Peter Kearns, vient de mourir à l'âge de 72 ans. Il fut un des planteurs de canne à sucre les plus connus de la paroisse Iberville.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS
Mme Max Schwartz à la Dixie Homestead Ass'n, terrain, Holly Grove, Hamilton, Pear et Heaton, \$2,400.
Acquéreur au vendeur, même propriété, \$2,400.

UN ENTERREMENT EN AUTOMOBILES
Les funérailles de James McLaughlin, le suicidé, frère de Geo. McLaughlin, accusé de meurtre de sa femme, ont beaucoup attiré l'attention publique, dimanche, non seulement parce que George McLaughlin suivait le convoi, sous la garde de deux officiers de police, et que Manie McLaughlin, sa sœur qui avait tué son amant, était présente, mais aussi par ce que le convoi funéraire était composé entièrement d'automobiles, et il y avait même, pour la première fois, à la

breux de Jim Moore!... Elle seule, ne se trompait pas!...
Il y avait, entre Harry Hawkins et son fils James Hawkins, un secret effroyable, quelque chose de monstrueux et de fatal que ni la clairvoyance de M. de Chandorolles, ni la perspicacité de qui ce soit ne pouvaient éclaircir!

entre Harry Hawkins et James Hawkins, son fils...
Devant ses yeux hallucinés, l'avenir était un grand trou d'ombre... un vide immense, une ténacité grandissante... Et cette ombre, ce vide et cette ténacité l'attiraient... invinciblement, parce qu'elle voyait Jim Moore, prêt à y sombrer!

mettre un peu d'équilibre dans ses idées en désordre.

ghan & Cordill, agents, propriété No 2051 rue Tchoupitoulas, \$1,325, procès-verbal.
Emile Serre à la American Homestead Co., terrain, Kerlerec, Esplanade, Marais et Villeré, \$3,500.

Acquéreur à Claudius C. Sandoz, même propriété, \$3,000
Ernest A. Carrère Co, Ltd à John Y. Lejeune, 2 terrains, Urquhart, Flood, Andry et Marais, \$300.

Martin, G. Gund à Christian P. Nehlig, terrain, Marais, Désirée, Elmire et Urquhart, \$2,100.
Michael J. Gibbons à la Security Bldg and Loan Ass'n, portion, Sycamore, Camborne, Joliet et Panola, \$2,000.

Guillaume qui rit
Les Français qui s'imaginent que les Allemands sont ennemis de la plaisanterie sont dans la plus profonde erreur. A de rares exceptions, et quel que soit le rang, le rire demeure le propre de l'homme, en dépit de la lourdeur des effets auxquels on peut avoir recours pour le provoquer.

Excursions
75c-MANDEVILLE-75c
\$1.00-TCHOUFUNCTA RIVER-\$1.00
MANDEVILLE, LEWISBURG, MADISONVILLE ET PARC PINELAND.

"THE CABINET"
CE FAMEUX GIN "FIZZ"
AU MEME VIEUX POSTE.
Colin CARONDELET ET GRAVIER.
ALBERT CADESSUS, Prop.
Phone-Main 3751. Nouvelle-Orléans

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

UNLACKE et OLLIE
BATISSSES, ENSEIGNES, DECORATIONS
122 Exchange Place
NEW ORLEANS, U. S. A.
PHONE MAIN 3193

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.
Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 RUE NORD REMPARTS
PHONEMEMLOCK 408

PETITES ANNONCES
A LOUER—De belles chambres garnies, 826 rue St. Louis.
A LOUER—Belles chambres avec pension avec Esplanade. S'adresser A. B. C. Bureau de l'Abéille.
A VENDRE—Un très bel aménagement de chambre en bois d'ébène. S'adresser 820 Esplanade.

MANDEVILLE, MADSONVILLE ET HOULTONVILLE
Steamer New Camelia
A PARTIR DU 17 AVRIL.
Quitte Milneburg à l'arrivée du train de Louisville et Nashville, Gare au pied de la rue Canal, à 4 heures du soir Mercredi et Dimanches exceptés. Au retour quitte Madisonville tous les jours à 5 heures du matin, le temps et la marée le permettant.

EXCURSIONS
75c-MANDEVILLE-75c
\$1.00-TCHOUFUNCTA RIVER-\$1.00
MANDEVILLE, LEWISBURG, MADISONVILLE ET PARC PINELAND.
Dimanches et Mercredis, train 7:45 du matin. Fret, reçu tous les jours à la gare du Louisville et Nashville, pied de la rue Girod.
W. G. COYLE & CO., Inc., 37 Rue Carondelet.

"THE CABINET"
CE FAMEUX GIN "FIZZ"
AU MEME VIEUX POSTE.
Colin CARONDELET ET GRAVIER.
ALBERT CADESSUS, Prop.
Phone-Main 3751. Nouvelle-Orléans

Consulat de France
522 rue Bourbon
Les personnes dont les noms suivent sont priées de se présenter à la chancellerie:
M. Amavet, Jean Maurice.
M. Abadie, Guillaume Marcel.
M. Arrebos, Naton Eugène.
M. Aubey, Etienne Gustave.
M. Boisset, Charles.
M. Barbier, Alexandre.
M. Boulard, André.
M. Barthe, Jean Joseph.
M. Barricos, Grégoire.
M. Beaume, Jean Pierre.
M. Berkimans, James.
M. Bonnacerrère, Antoine Baptiste.
M. Barroul, Julien.
M. Cazalet, Jean Bordenave.
M. Chamboredon, Paul Martin.
M. Crepel, Ambroise Joseph.
M. Gaudet, Jean Marie.
M. Canton, Martin.
M. Casamayouret, Jean Pierre.
M. Capdeville, Blaise Marie.
M. Duffoure, Jean Pierre.
M. Hoffmann, Léonard.
M. et Mme Dulon, Bernard.
M. Mazoué, Jean Pierre.
M. Soule, Jacques.
M. Soutilla, Elysee.
Mme Toulouse, Eléonore.

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER, REIMS
(Exclusif l'Etoile Comme Garantie)
PAUL GELPI & FILS
AGENTS
227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

JOS. OWIN
Fondeur d'Or et d'Argent et Expert
Bureau: 222 RUE BOURBON
Heures: 11 heures 30 du matin à 1 heure 30 de l'après midi et de 4 à 6 heures

LIGNE FRANÇAISE
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
LIGNE DIRECTE AU HAVRE, PARIS (FRANCE)
Départ de New York, tous les mercredis à 10 heures du matin.
FRANCE (neuf), 30 août.
LA LORRAINE, 27 août.
LA PROVENCE, 3 septembre.
FRANCE (neuf), 30 septembre.
LA SAVOIE, 17 septembre.
LA PROVENCE, 24 septembre.
Vapeur à double hélice.
Vapeur à quadruple hélice.
Agence générale, 19 rue State, N. Y.

E. CLAUDEL OPTICIEN
918 RUE DU CANAL
Successeur de E. & L. Claudel
En face de la plus grande Maison Blanche
PRÈS BARONNE
Pat de Successeur Verru de Courne

BATON ROUGE
\$1.00
ALLER ET RETOUR
Tous les Dimanches
Quitte Terminal Station à.....7 A. M.
Arrive à Baton Rouge à.....9:40 A. M.
Quitte Baton Rouge à.....7 P. M.
Arrive à la Nouvelle-Orléans.....9:40 P. M.

Emilien Perrin
PROPRIETES FONCIERES
Actions et Obligations, Assurances
IMMEUBLES POUR LE COMMERCE
NOTRE SPECIALITE
Billets Hypothécaires Vendus et Achetés
305 RUE BARONNE
PHONE MAIN 15

S. J. Poupart
ACTIONS et OBLIGATIONS
Valeurs de tous Genres
PLACEMENT DE FONDS
Membre de la New Orleans Stock Exchange.
PHONES MAIN 86
806 RUE PERDIDO
NOUVELLE-ORLEANS, Lae

JULES LALERE
IMPORTATEUR
d'Espadrilles Françaises
Confortables pour les cors et oignons. Excellentes pour la maison, le bureau et le gymnase. La chaussure la plus durable qui soit fabriquée.
734 Rue Toulouse
Nouvelle-Orléans - Louisiana

Fred. F. Dupuy
CONSTRUCTEUR NAVAL-MECANICIEN
Bayou St. Jean près Desmaris
2711 - PHONE MAIN 1052-L

LE JEU DE BASEBALL
RESULTATS LUNDI
Southern League.
Atlanta 7, Birmingham 2.
Nashville 2, Chattanooga 1.

HAUTS FAITS DES APACHES DU QUAI
Les "rats de la levée" c'est à dire les vauriens qui depuis plusieurs semaines attaquent et volent les passants, et surtout les matelots le long des quais, et des rues débouchant sur la levée, étaient en ébullition, dimanche, dans la voisinage de la rue Tchoupitoulas, près de la rue Calhoun, une bande des ces Apaches ont assommé un nègre et deux officiers de police. Plusieurs arrestations ont été faites par un forte escouade d'agents.

COUR CIVILE DE DISTRICT.
Louise Ernestine Philip vs. Albert Quenqui, dommages, \$10,000.
Heywood Bros. & Wakefield Co. vs. H. H. Knickerbocker, compte ouvert, \$132.10.
Interstate Trust and Banking Co. vs. Progressive Amusement Co., saisie provisoire, \$140.

Elvina Sheppard Williams vs. Charles E. White, partage.
Autorisation de faire un emprunt Adeline White Reed.
John Johnson vs. New Orleans Railway and Light Co., dommages, \$2,100.
Succession de Joseph R. Bres, administration.

UN ENTERREMENT EN AUTOMOBILES
Les funérailles de James McLaughlin, le suicidé, frère de Geo. McLaughlin, accusé de meurtre de sa femme, ont beaucoup attiré l'attention publique, dimanche, non seulement parce que George McLaughlin suivait le convoi, sous la garde de deux officiers de police, et que Manie McLaughlin, sa sœur qui avait tué son amant, était présente, mais aussi par ce que le convoi funéraire était composé entièrement d'automobiles, et il y avait même, pour la première fois, à la

voir une minute été ébranlée par la comédie indigne de ce vieillard, d'avoir cru un instant aux fables de ce milliardaire intéressé. Je m'en moque de ses millions! Ce n'est pas sa fortune qui m'a jamais guidé...

— Tant mieux! fit-elle, avec un vrai soupir de soulagement... J'espère être assez forte pour rentrer aussi à Paris... dans deux ou trois jours... J'espère que tu m'attendras à la maison... cette fois?

— Je te le promets, ma chère maman... Tu verras... J'ai comme la prescience que nous serons heureuses, enfin!... Tous ces mauvais cauchemars s'évanouiront, tu verras!... Le père de Jim, lui-même, cédera... c'est Jim qui me l'a dit...

— Ah! comme elle eût voulu, elle aussi, partager une aussi folle illusion, être la victime d'un mirage aussi décevant!...
— Va, dit-elle... Tu reviendras me voir, demain?

— Je revierais... Henry a loué une voiture et nous allons, cet après-midi, faire une longue promenade, dans les environs... Tu vois quels dangereux plans ont échafaudé mon frère et mon fiancé!

— Vraiment, je m'en veux d'a-

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.

— OUI, dit Jim, il est nécessaire que je lui dise ma façon de penser... Nous irons lui faire visite, ce soir, avant de partir... et je me donnerai le malin plaisir de lui présenter Henry — comme un enfant qui n'est point un ingrat — non point pour aggraver des remords qu'il ne doit pas avoir, mais pour lui faire regretter la bonne action qu'il m'a si sottement empêché d'accomplir.